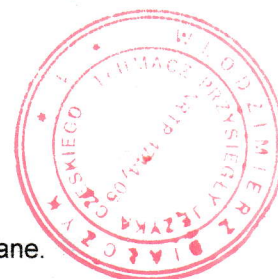


TŁUMACZENIE Z JĘZYKA CZESKIEGO.



Uwaga tłumacza: Dokument zawiera tekst w języku angielskim, którego nie jest cytowane.

Logo TZUS. Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p.
Akredytowane laboratorium badawcze. Autoryzowany podmiot. Jednostka Notyfikowana. Podmiot dla ocen technicznych. Certyfikacyjne organy. Organ inspekcyjny.

Centrale Laboratorium – Zakład Badawczy Ostrava L 1018.3
U studia 278/14, Ostrava – Zábřeh, Republika Czeska
+420 595 707 200, 595 707 242, E-mail: micicova@tzus.cz, www.tzus.cz

PROTOKÓŁ

Laboratorium Badawcze nr 1018.3

**Akredytacja zgodnie z ČSN EN ISO/IEC 17025:2005 przez Český Instytut Akredytací, o.p.s.
NR 070-057163**

**o klasyfikacji zgodnie z ČSN EN 13501-1
EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej)**

Zamawiający:

SEMPRE Farby Sp. z o.o.
Ul. Gen. J. Kustronia 60
43-301 Bielsko – Biąta, Polska

NIP:

5471995321

Producent:

SEMPRE Farby Sp. z o.o.

Adres

Ul. Gen. J. Kustronia 60
43-301 Bielsko – Biąta, Polska

Próbka do badań:

EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej)

Zamówienie:

Z070190427

Ilość stron protokołu wraz ze stroną tytułową: 3

Ilość załączników: 2

Sporządził: Inż. Tomáš Klepáč, Technik badawczy, specjalista, (-) podpis nieczytelny

Zatwierdził: Inż. Bohdana Zámečnicková, Kierownik działu badań, (-) podpis nieczytelny.

Pieczętka laboratorium badawczego nr 1018.3: Logo TZUS i napis w otoku: Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Akredytowane laboratorium badawcze nr 1018.3. Laboratorium Ostrava. Centrale Laboratorium.

Wydruk nr 1.

Ilość kopii: 3.

Ostrava dnia 31.01.2020

Oświadczenie:

1. Wyniki badań zawarte w niniejszym protokole odnoszą się wyłącznie do badanego przedmiotu i nie zastępują innych dokumentów.
2. Bez pisemnej zgody laboratorium badawczego protokół nie może być publikowany inaczej niż w całości.
3. Błędy pomiarów nie były określane
4. Ocena wyników zgodnie z normą została przeprowadzona poza ramy czynności akredytowanego laboratorium badawczego.

Stopka dokumentu:

Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Centrale laboratorium. Namanická 441, 370 10 České Budějovice.
Tel.: +420 387023 211. www.tzus.eu. Konto bankowe: Komerční banka, Praha 1. Nr konta: 1501-931/0100. e-mail: pilova@tzus.cz.

Wpisana do rejestru handlowego w Sądzie Miejskim w Pradze. Wydział ALX, wkładka: 711. Regon: 00015679. NIP: CZ00015679.

TZÚS Praha, s.p. Centrale laboratorium

Zakład Ostrava

070-057163

Strona 2/3

1. Dane o próbce

Numer próbki:

VZ070190727

Próbka:

EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej)

Pakowanie: Paczki z PCW

Data produkcji: 09/2019 i 10/2019

Zamówienie/umowa:

Z070190427

Data dostawy:

05.11.2019

Metoda odbioru:

Próbki dostarczono przez przedstawiciela zamawiającego

Sposób przygotowania

próbkę

Zgodnie z normą badawczą. Wyniki odnoszą się do próbki jaka została przyjęta.

2. Metody badawcze ČSN EN 13501-1

Klasyfikacja wyrobów budowlanych i konstrukcji budów – Klasyfikacja według wyników badań reakcji na ogień

Odchylenia od normalnej procedury lub zastosowanie nienormatywnych metod: nie były stosowane.

3. Wyniki pomiarów i badań

Badania przeprowadzono dnia: 13.02.2020

Badania przeprowadził:

Klasyfikacja wyrobów budowlanych i konstrukcji budów – Klasyfikacja według wyników badań reakcji na ogień została przeprowadzona przy współpracy z PAVUS a.s. Praha, filia Veselí nad Lužnicí.

W trakcie badań zastosowano procedurę powyżej wymienionego laboratorium. To laboratorium posiada akredytację ČIA i jest zarejestrowana pod numerem 1026.2

Dane o warunkach realizacji badań oraz zastosowanych urządzeniach badawczych są zawarte w protokole z badań. Zastosowane przyrządy pomiarowe i mierniki są kontrolowane i kalibrowane zgodnie z obowiązującą procedurą zakładu badawczego.

3.1 Klasyfikacja zgodnie z ČSN EN 13501-1

Wyniki badań są podane w poniższych tabelach.

Reakcja na ogień, ekspozycja powierzchni i krawędzi EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).			
Numer próbki	Zapalenie próbki	Czas (s) osiągnięcia płomienia w odległości 150 mm nad oddziaływaniem małego palnika	Zapalenie się papieru filtracyjnego
	(tak – nie)		(tak – nie)
1	nie	-	nie
2	nie	-	nie
3	nie	-	nie
4	nie	-	nie
5	nie	-	nie
6	nie	-	nie

Pieczętka z logo i napisem w otoku: Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Akredytowane laboratorium badawcze nr 1018.3. Laboratorium Ostrava. Centralne Laboratorium.

TZÚS Praha, s.p. Centralne laboratorium

Zakład Ostrava

070-05163

Strona 3/3

Reakcja na ogień – Klasyfikacja EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).	
Klasa reakcji na ogień	E

4. Załącznik

4.1. Protokół nr Pr-20-1.031 z badań reakcji na ogień dla wyrobu EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).

4.2. Protokół nr PK1-01-20-009-C-0 o klasyfikacji reakcji na ogień zgodnie z ČSN EN 13501-1 dla EPS 80 (EPS 038) (płyty z pianki polistyrenowej).

Koniec protokołu

Pieczętka z logo i napisem w otoku: Techniczno-Badawczy Instytut Budownictwa Praha, s. p. Akredytowane laboratorium badawcze nr 1018.3. Laboratorium Ostrava. Centralne Laboratorium.

Niniejszym potwierdzam zgodność tłumaczenia na język polski z oryginałem sporządzonym w języku czeskim. Zgodnie z obowiązującymi zarządzeniami Ministrów Sprawiedliwości i Finansów Rzeczypospolitej Polskiej pobrano opłatę w wysokości: Faktura nr 2023/124. Repertorium nr 2023/198. Wrocław dnia 13.06.2023 roku.

PROF. DR HAB. WŁODZIMIERZ BIAŁCZYK
TŁUMACZ PRZYSIEGŁY
JĘZYKA CZESKIEGO I SŁÓWACKIEGO
TP/1744/08